

Anhänger mit hydraulischer Kippfunktion

Übersetzung der Originalbetriebsanleitung



Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung, bevor Sie den Anhänger das erste Mal benutzen.

CE

Henra Aanhangwagens BV
Oploseweg 10 5825 HN Overloon
Nederland

+31 (0)478 64 22 00
info@henra.nl
www.henra.nl

 **HENRA**
XPERTS IN TRANSPORT VEHICLES

INHALTSVERZEICHNIS

Vorwort	3
Details Anhänger	4
Beschreibung	4
Teileübersicht	4
Herstellerdaten	5
Sicherheitsinformationen.....	5
Technische daten.....	6
Elektrischer zeitplan	7
Anhänger teile	8
Standardteile	8
Optionale teile	9
Sicherheitsrichtlinien	10
Vor dem fahren	10
Koppelen en Andtkoppelen.....	10
Anhänger fahren	11
Laden und Entladen.....	11
Vor dem kippen.....	12
Tippanleitung.....	13
Sicherheit & Umwelt	15
Wartung	16
Bestimmen Sie fehler	17
Endes des Lebenszyklus	18



VORWORT

Die beiliegende Anleitung bezieht sich auf die Kippfunktion des Anhängers in Bezug auf die für dieses Produkt geltenden CE-Richtlinien. Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Sie sich aus Sicherheitsgründen mit der Bedienung des gesamten Anhängers vertraut machen müssen, bevor Sie mit dem Auto und dem Anhänger auf öffentlichen Straßen fahren und / oder die Kippfunktion des betreffenden Anhängers aktivieren. . Wenn Sie Fragen haben oder Ihnen die Handhabung nicht ganz klar sein sollte dann wenden Sie sich bitte an Ihren Henra Händler.

Hochachtungsvoll,
Henra Aanhangwagens BV



Henra Aanhangwagens BV
Oploseweg 10 5825 HN Overloon
Nederland

+31 (0)478 64 22 00
info@henra.nl
www.henra.nl

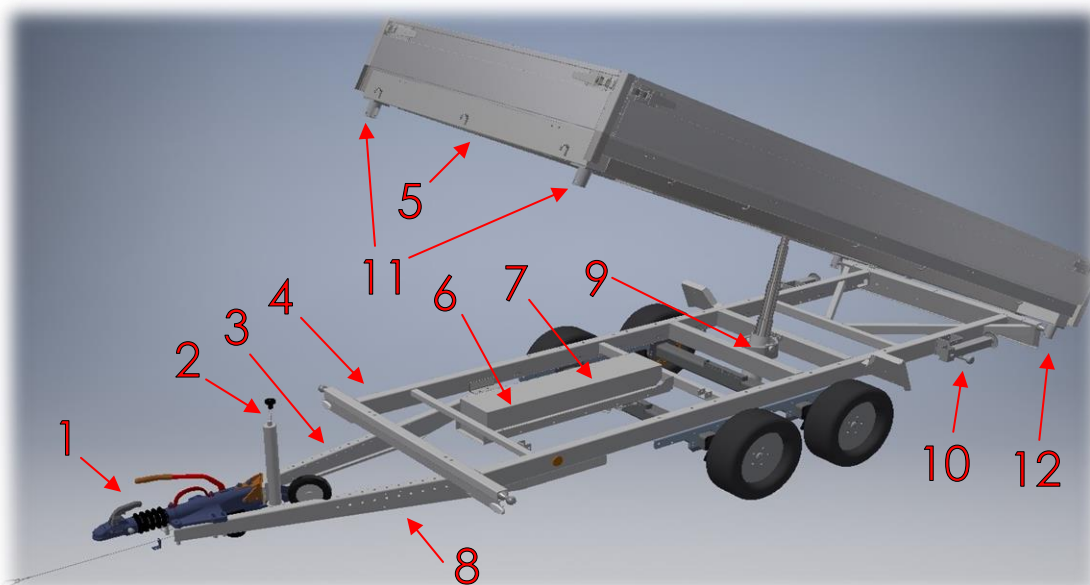
DETAILS ANHÄNGER

BESCHREIBUNG

Mit Ihrem Henra Anhänger können Sie die Ladung zu 3 Seiten hin kippen. Der Anhänger ist mit einem 5-stufigem Hydraulikzylinder ausgestattet. Dieser kann durch eine Handpumpe, einer elektrisch betriebenen Hydraulikpumpe oder durch Beides betrieben werden. Alle Henra-Kipper wurden speziell für den professionellen Endverbraucher und damit für den intensiven Einsatz entwickelt. Mit können Sie die Ladung auf drei Seiten kippen. ein fünfstufiger Hydraulikzylinder. Der Hydraulikzylinder kann durch eine Handpumpe, eine elektrisch angetriebene Hydraulikpumpe oder beides betrieben werden. Durch einfaches Verschieben der Verriegelungsstifte zu den verschiedenen Kugelpfannen kann die Ladeplattform nach hinten oder zur Seite kippen. Die Ladeplattform stoppt automatisch, wenn der maximale Neigungswinkel erreicht ist. Der Anhänger mit Kippfunktion darf nur von einem Erwachsenen mit der richtigen Erfahrung / Geschicklichkeit und körperlichen Verfassung bedient werden.

TEILEÜBERSICHT

Platzierung der Hauptkomponenten im Henra Dreiseitenkipper.



1. Koppelung	7. Hydraulikpumpe
2. Stützrad	8. Nothandpumpe (optional)
3. Deichsel	9. Hydraulikzylinder
4. Fahrgestell	10. Stützbein (optional)
5. Ladeplattform	11. Kugelpfanne
6. Batterie	12. Sicherungsstift









Henra Aanhangwagens BV
Oploseweg 10 5825 HN Overloon
Nederland

+31 (0)478 64 22 00
info@henra.nl
www.henra.nl






HERSTELLERDATEN

Das CE Zeichen des Herstellers befindet sich an der rechten Seite der Deichsel. Wenn Sie diese Schritte nicht ordnungsgemäß ausführen, kann sich der Anhänger von dem Zugfahrzeug lösen und einen Unfall verursachen.

Attentie! Caution! Achtung! Attention!		Model:	Henra Tipper
• Knellingsgevaar		Serial number:	See type plate
• Crushing hazard		Year of construction:	2019
• Quetschgefahr			
• Risque d'écrasement			
• Elektrische spanning			
• Electricity			
• Elektrische spanning			
• Electricité			
• Accu op tijd laden			
• Charge the battery on time			
• Laden sie den akku rechtzeitig auf			
• Charger la batterie à temps			
• Lees de handleiding voor gebruik			
• Read the manual before use			
• Lesen sie das handbuch vor dem gebrauch			
• Consulter le manuel/la notice			
			
		MD 2006/42/EG	

SICHERHEITSMFORMATIONEN



Nummer	Symbol	Definition NEN-EN-ISO 7010	Code
1		Allgemeines Warnsymbol	W001
2		Warnung beim Laden des Akkus	W026
3		Warnung vor Quetschgefahr	W019
4		Warnung vor elektrischer Spannung	W012
5		Konsultieren Sie die Bedienungsanleitung	M002

Henra Aanhangwagens BV
Oploseweg 10 5825 HN Overloon
Nederland

+31 (0)478 64 22 00
info@henra.nl
www.henra.nl

 **HENRA**
XPERTS IN TRANSPORT VEHICLES

TECHNISCHE DATEN

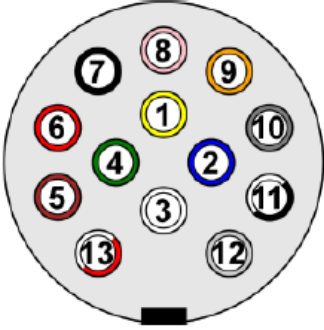
Für die technischen Details Ihres speziellen Anhängers verweise ich Sie auf die CVO (Konformitätsbescheinigung), die mit dem Anhänger geliefert wird.

Hydraulik	Beschreibung	Daten
	Zylinder	Penta 5-stufig 6-12 Tonnen 1230mm (3-seitig) Penta 4-stufig 5-11 Tonnen 1140mm
	Handpumpe	OMFB 10ltr 45cc hub
	Elektrische Pumpe	Hydroven AMJ-5197 12V 1,6kW
	Batterie	12V 90Ah
	Nennndruck	200 bar
	Überdruckventil	230 bar (elektropumpe) 270 bar (handpumpe)
	Hydrauliköl	HPL 32
	Fassungsvermögen Öltank	10 L
	Geräuschpegel	< 70 dB(A)
	Maximaler Neigungswinkel	48°/1230mm hub/ Rückwärtszylinder begrenzt
	Maximaler Arbeitslast	Schütz elektrisch seitlich Gesamttragfähigkeit – Leergewicht <i>Einzelheiten erfahren Sie von CVO</i>



Henra Aanhangwagens BV
Oploseweg 10 5825 HN Overloon
Nederland

+31 (0)478 64 22 00
info@henra.nl
www.henra.nl

13- pins Jeager	Beschreibung	Farbe
	1 Blinklicht links	Gelb
	2 Nebelscheinwerfer	Blau
	3 Masse für Pin 1,2 und 4-8	Weiß
	4 Rechtsblinklicht	Grün
	5 Rücklicht rechts, Seitenmarkierungsleuchten und Kennzeichenleuchte	Braun
	6 Bremslichter	Rot
	7 Rücklicht links, Seitenmarkierungsleuchten und Kennzeichenleuchte	Schwarz
	8 Rückfahrscheinwerfer	Pink
	9 Konstante Stromversorgung 12V	Orange
	10 Schaltnetzteil 12V	Grau
	11 Masse für Pin 10	Schwarz/ Weiß
	12 -	-
	13 Masse für Pin 9	Rot/ Weiß

ANHÄNGER TEILE

STANDARDTEILE

Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Henra-Händler.

Artikelnummer Henra	Artikelbeschreibung	2700 kg	3500kg	3500kg Tridem
201-8000110	Knott Achse 1350 kg 20 ° 1150 x 1640	X		
201-804110	Knott Achse 1800kg 20 ° 1150x1640		X	X
201-90101	Knott Bremsentzerrer Tandem	X	X	
201-90102	Knott Bremsäquator Tridem			X
201-90203	Knott Bremszug 830x1020	X	X	X
201-90207	Knott Bremszug 1230x1420	X	X	X
201-90320	Knott Kupplung 2700 kg	X		
201-90330	Knott Kupplung 3500 kg		X	X
201-90400	Radschraube M12	X	X	X
213-043	Flache Punktbreitenlampe mit Reflektor	X	X	X
213-070	Multi 2 Rücklicht links	X	X	X
213-072	Multi 2 Rücklicht rechts	X	X	X
213-291	Orangefarbener Reflektor	X	X	X
213-389	13-poliges Yeager-Kabel 6,0 m	X	X	X
213-401	Batterie 12v 90Ah semi-tr. 350 x 165 x 185	X	X	X
213-488	Ladestecker	X	X	X
216-012	5-Gang-Zylinder mit Drossel	X	X	X
216-113	Hydroven-Hydraulikpumpe	X	X	X
216-202	Hydraulikleitung 2000 mm	X	X	X
216-224	Banjo 3/8 "bu BSP	X	X	X
216-400	Hydroöl HLP 32	X	X	X
221-150	195 / 50R13C Kargomax ET30	X	X	X
297-222	Bremsstange 400mm M10	X	X	X
297-326	Bremsstange 1710mm M10	X	X	X
299-002	Stützrad 200x50	X	X	X
201-90630	Deichsel 2700kg 2150mm links	X		
201-90631	Deichsel 2700kg 2150mm rechts	X		
201-90640	Deichsel 3500kg 2150mm links		X	X
201-90641	Deichsel 3500kg 2150mm rechts		X	X
299-3391	13-poliger Yeager-Steckerhalter	X	X	X
299-413	Kugelpfanne 14,5 mm mit Kunststoffstift	X	X	X
299-414	Kugelpfanne 12,5 / 16,5 mm mit Kunststoffstift	X	X	X
299-418	Sicherungsstift 14mm + Kette	X	X	X
299-419	Sicherungsstift 12 / 16mm + Kette	X	X	X
299-624	Haken mit Nylon-Kontermutter binden	X	X	X
299-711	Bremsstangenspanner M10	X	X	X
301-680	Hydraulische Tropfschalenabdeckung	X	X	X



Henra Aanhangwagens BV

Oploseweg 10 5825 HN Overloon

Nederland

+31 (0)478 64 22 00

info@henra.nl

www.henra.nl

OPTIONALE TEILE

Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Henra-Händler.

Partnumber Henra	Part Description
299-110	Stützfuß schwenken
004-509	Hydraulische Handpumpe
004-516	Nothandpumpe (Kombination mit Elektropumpe)
003-820	Handbetrieb
003-821	Fernbedienung
213-409	Ladegerät
005-305	Handwinde PL / KP 185
005-307	Handwinde PL / KP 202
013-120	Satz Rücklichtprotektoren
005-241	Set mit 2400x300 Stahlrampen
005-240	Satz Aluminiumrampen 2400x300



Henra Aanhangwagens BV
Oploseweg 10 5825 HN Overloon
Nederland

+31 (0)478 64 22 00
info@henra.nl
www.henra.nl

SICHERHEITSRICHTLINIEN

VOR DEM FAHREN

- Der Fahrer des Zugfahrzeugs muss über einen gültigen Führerschein verfügen, um das Zugfahrzeug und den Anhänger führen zu können.
- Prüfen Sie, ob die Anhängerbeleuchtung ordnungsgemäß funktioniert.
- Stellen Sie sicher, dass jede Ladung ordnungsgemäß gesichert ist.
- Prüfen Sie, ob der Reifendruck des Anhängers gemäß der Tabelle in diesem Handbuch korrekt ist.
- Beachten Sie die geltenden Vorschriften bezüglich der zulässigen Gesamtmasse (MTM) des Anhängers (MTM = Leergewicht + Ladung). Siehe Typenschild.

KOPPELEN EN ANDTKOPPELEN

Es gibt eine Reihe von Schritten, die Sie befolgen müssen, wenn Sie einen Anhänger an einem Zugfahrzeug anbringen. Wenn Sie diesen Schritt nicht ausführen, kann sich der Anhänger lösen und einen Unfall verursachen. Diese Schritte sind unten aufgeführt und müssen in chronologischer Reihenfolge befolgt werden.

- Überprüfen und installieren Sie das Abreißkabel. Wenn es ausgefranst, geknickt oder fehlt, ersetzen Sie es, bevor Sie den Anhänger verwenden
- Überprüfen Sie, ob die Anhängerkupplung sauber und der Kupplungskopf ausreichend gefettet ist.
- Stellen Sie sicher, dass sich der Anhänger auf einer ebenen Fläche befindet und die Feststellbremse angezogen ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Nasenrad-Verriegelungshebel fest sitzt. Durch Drehen des Bugrads wird die Kupplung auf eine Höhe erhöht, die größer als die der Schleppkugel ist.
- Das Zugfahrzeug so umkehren, dass es mit dem Anhänger übereinstimmt und sich der Kupplungskopf direkt über der Anhängerkupplung befindet.
- Befestigen Sie das Abreißkabel am Zugfahrzeug. Es wird empfohlen, das Kabel nicht an der Anhängerkupplung, sondern an einer geeigneten Halterung an der Anhängerkupplung zu montieren, es sei denn, eine solche Halterung ist nicht vorhanden.
- Drücken Sie den Entriegelungsknopf und heben Sie den Griff an. Senken Sie die Kupplung an der Anhängerkupplung mit dem Stützrad ab und lassen Sie den Griff los.
- Die Kupplung der Anhängerkupplungskugel wird überprüft, indem versucht wird, die Kupplung der Anhängerkupplung mit dem Stützrad anzuheben. Wenn sich das Heck des Zugfahrzeugs zu heben beginnt, ist die Anhängerkupplung korrekt angebracht.
- Ziehen Sie das Bugrad zurück und stellen Sie sicher, dass das Rad vollständig angehoben ist und sich nicht in der Nähe der Bremsstangen befindet.
- Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und prüfen Sie, ob alle Leuchten ordnungsgemäß funktionieren.
- Lösen Sie die Feststellbremse des Anhängers

Koppelen
↑
Andtkoppelen
↓

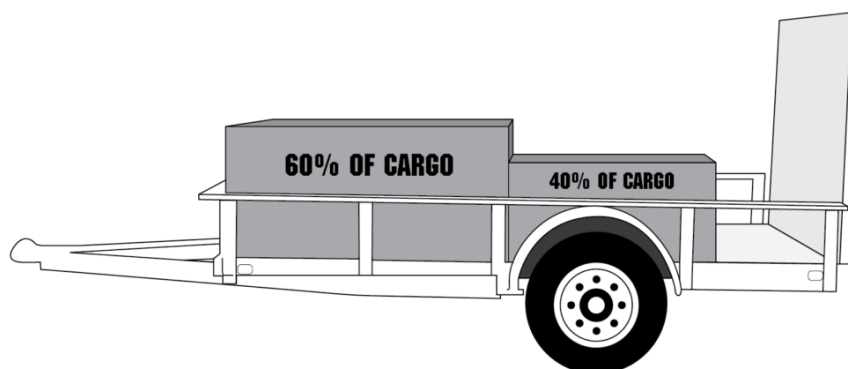
ANHÄNGER FAHREN

Beim Fahren des Anhängers müssen die folgenden Schritte unternommen werden, um sicherzustellen, dass Ihre Fahrzeug- / Anhängerkombination auf der Straße so sicher wie möglich ist.

- Überprüfen Sie vor Reiseantritt, ob die Anhängerkupplung vollständig verriegelt, das Abreißkabel angeschlossen und die Beleuchtung voll funktionsfähig ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Kippplattform mithilfe der Verriegelungsstifte sicher mit dem Gehäuse verbunden ist.
- Überprüfen Sie vor Reiseantritt, ob das Bugrad vollständig eingeschraubt und verriegelt ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Ladung im Anhänger das Bruttogewicht des Anhängers nicht überschreitet und fest in der Mitte des Anhängers befestigt ist. Die Last sollte so niedrig wie möglich über die Achse (n) gelegt werden, um die Straßenlage zu optimieren und die bestmögliche Bremswirkung zu erzielen.
- Beachten Sie die geltenden Regeln und Vorschriften bezüglich der maximal zulässigen Masse (MTM) des Anhängers (MTM = Leergewicht + Last).
- Stellen Sie sicher, dass der maximal zulässige Kugeldruck nicht überschritten wird und dass der minimale Kugeldruck eingehalten wird.
- Überprüfen Sie den Reifendruck, den Belastungsindex und das Alter.
- Überschreiten Sie niemals die lokal geltenden Geschwindigkeiten. Die nationalen Vorschriften jedes Landes müssen eingehalten werden.
- Fahrgäste dürfen während der Fahrt nicht in oder auf den Anhänger steigen.
- Passen Sie Ihren Fahrstil und Ihre Geschwindigkeit immer an die Straße an, auf der Sie fahren

LADEN UND ENTLADEN

Beim Be- und Entladen eines Anhängers wird empfohlen, den Anhänger mit angezogener Feststellbremse an ein Zugfahrzeug zu koppeln. Die Last sollte so weit wie möglich in der Mitte des Anhängers und über den Achsen platziert werden. Dies sorgt für eine gleichmäßige Lastverteilung und optimiert das Gleichgewicht des Anhängers auf der Straße. Die verwendeten Lastsicherungsvorrichtungen müssen der Norm EN 12915 entsprechen.



VOR DEM KIPPEN

Beim Kippen müssen die folgenden allgemeinen Informationen beachtet werden, bevor mit dem Kippen begonnen werden kann: Lesen Sie vor dem Kippen die Anweisungen zum Kippen!

- Die Person, die den Kipper bedient, hat die Anweisungen zum Bedienen des Kippers gelesen und verstanden.
- Während des Kippens darf sich niemand auf oder in unmittelbarer Nähe des Anhängers befinden, außer dem Fachmann, der den Kipper bedient.
- Der Anhänger muss stehen, die Bremse betätigt und ordnungsgemäß mit dem Zugfahrzeug verbunden sein. Die Verwendung von Parkstützen und Unterlegkeilen wird empfohlen, wenn die Stabilität ohne diese Teile nicht gewährleistet werden kann.
- Die Oberfläche, auf der sich der Anhänger befindet, muss ausreichend stabil sein, damit die Kippbewegung sicher ausgeführt werden kann. Ist dies nicht der Fall, müssen Maßnahmen ergriffen werden, um eine stabile Oberfläche zu schaffen.
- Die Verriegelungstifte sowohl der Ladefläche als auch der Paletten müssen je nach Kippfunktion korrekt montiert oder entfernt werden.
- Der Kipper muss in der Lage sein, die Kippbewegung frei und sicher auszuführen. Achten Sie beim Kippen darauf, dass Sie die Karosserie und den Rahmen oder die seitlichen vorderen und hinteren Klappen einklemmen.
- Schläuche, Befestigungspunkte, Öl und eventuelle Batterien müssen vor Aktivierung der Kippfunktion auf Solidität, Vollständigkeit und Verfügbarkeit überprüft werden.
- Sorgen Sie während der Arbeit für ausreichende Beleuchtung am Arbeitsplatz.
- Während des Kippens ist die Beleuchtung des Anhängers nicht (deutlich) sichtbar. Ergreifen Sie hierfür Maßnahmen, z.B. durch ein Warndreieck oder eine Warnleuchte hinter dem Fahrzeug.
- Wenn Ihr Kipper über eine Fernbedienung zum Kippen verfügt, achten Sie immer auf den umgebenden Arbeitsbereich!



TIPPANLEITUNG

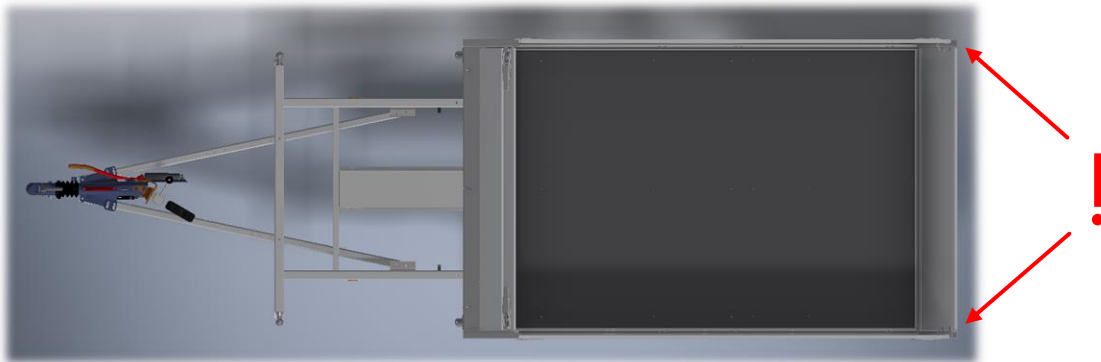
Der Henra-Dreiwegekipper kann nach links und rechts zurückkippen. Durch Bewegen der Verriegelungsstifte in den Kugelpfannen können Sie die drei Neigungsfunktionen verwenden. Kippen Sie die Plattform niemals nach vorne, da die darunter liegenden Komponenten beschädigt werden.

Stellen Sie sicher, dass die beiden Sicherungsstifte immer verriegelt sind, bevor Sie den Anhänger kippen und fahren! Am Sicherungsstift befindet sich eine Lasche. Stellen Sie sicher, dass sich der Nocken immer hinter dem Loch befindet und die Kette angebracht ist.



TIPP ZURÜCK:

Verriegeln Sie die Verriegelungsstifte in beiden hinteren Kugelpfannen. Pass auf! Die Sicherungsstifte haben einen anderen Durchmesser. Befestigen Sie die Kette vor dem Kippen. Mit den Sicherungsstiften in den richtigen Kugelgelenken kippt die Plattform nach hinten.



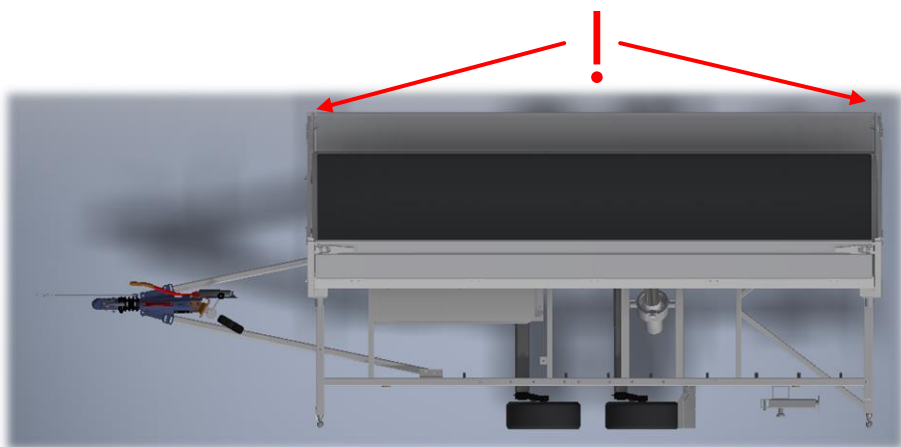
Henra Aanhangwagens BV
Oploseweg 10 5825 HN Overloon
Nederland

+31 (0)478 64 22 00
info@henra.nl
www.henra.nl

HENRA
XPERTS IN TRANSPORT VEHICLES

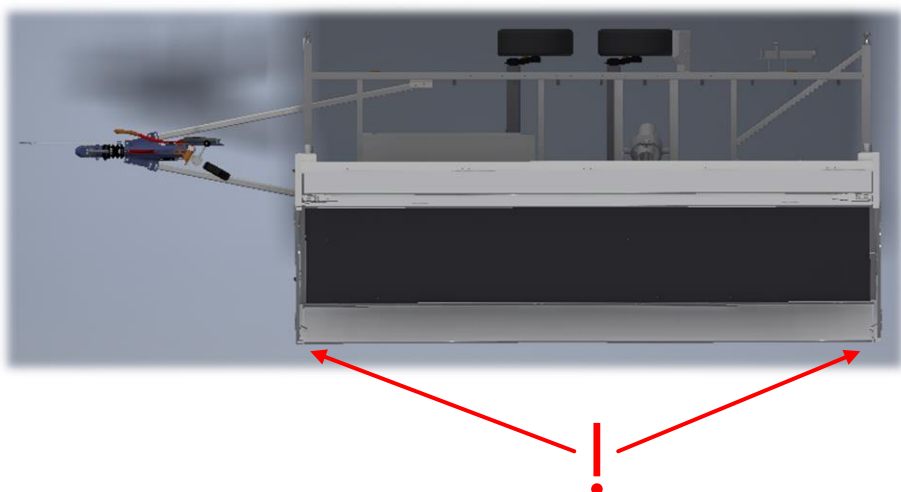
TIPP RECHTS:

Verriegeln Sie die Sicherungsstifte in den rechten Kugelgelenken und befestigen Sie die Kette. Mit den Sicherungsstiften in den richtigen Kugelgelenken kippt die Plattform nach rechts.



TIPP LINKS:

Verriegeln Sie die Sicherungsstifte in den rechten Kugelgelenken und befestigen Sie die Kette. Mit den Sicherungsstiften in den richtigen Kugelgelenken kippt die Plattform nach rechts.



Verriegeln Sie immer die beiden Verriegelungsstifte, bevor Sie losfahren!

Henra Aanhangwagens BV
Oploseweg 10 5825 HN Overloon
Nederland

+31 (0)478 64 22 00
info@henra.nl
www.henra.nl



SICHERHEIT & UMWELT

Eine Reihe von (Sicherheitsregeln müssen beachtet werden:

- Überprüfen Sie, ob die beweglichen Ladeplattformen ordnungsgemäß gesichert oder freigegeben sind. Sowohl vor als auch nach Verwendung der Neigungsfunktion.
- Überprüfen Sie, ob die Kugelkupplung korrekt am Zugfahrzeug angebracht ist.
- Überprüfen Sie den Reifendruck, den Belastungsindex und das Alter.
- Stellen Sie sicher, dass das maximale zulässige Gesamtgewicht nicht überschritten wird.
- Überprüfen Sie vor Reiseantritt, ob das Bugrad vollständig eingeschraubt und verriegelt ist.
- Wenn die Kippfunktion des Anhängers nicht verwendet wird, muss die Stromversorgung unterbrochen werden, um eine versehentliche (erneute) Aktivierung zu verhindern.

Henra Aanhangwagens BV
Oploseweg 10 5825 HN Overloon
Nederland

+31 (0)478 64 22 00
info@henra.nl
www.henra.nl



WARTUNG

Wir empfehlen, dass Sie Ihren Anhänger mit hydraulischem Kippsystem von einer von Henra zugelassenen Firma warten lassen. Sie können sich jederzeit an Ihren Henra-Händler wenden. Sie sind für die Wartung verantwortlich. Wir empfehlen, dass Sie mindestens den folgenden Wartungsplan innerhalb des vom Hersteller angegebenen Zeitplans verwenden:

Frequenz	Komponenten	Steuerung	Aktion
Überprüfen	Batterie	Flüssigkeit	Nachgefüllt ist
	Hydraulikpumpe	Öl oder Leckage	Öl nachfüllen, Leckage reparieren oder reparieren lassen
	Hydraulikkomponenten	Beschädigung	Bei Beschädigung sofort reparieren lassen
Alle 6 Monate	Kugelpfanne	Kunststoffsitz Falls erforderlich	Bei Beschädigung sofort reparieren lassen
	Scharnierkugel	Schmieren	Kugel schmieren
	Sicherungsstifte	Beschädigung	Ersetzen Sie gegebenenfalls die Sicherungsstifte
Jedes Jahr	Voller Anhänger	Kippteile Bremsen Reifen Beleuchtung	Wartung der Beleuchtung bei einem Henra- Händler

Befolgen Sie die allgemeinen Wartungsanweisungen, die mit dem Anhänger geliefert wurden.

Achtung: Wenn das Kippgerät gewartet wird, müssen Sie es immer abstützen, um Quetschgefahr zu vermeiden! Alle Kipper haben standardmäßig eine Stütze vorne links am Fahrgestell.



Henra Aanhangwagens BV
Oploseweg 10 5825 HN Overloon
Nederland

+31 (0)478 64 22 00
info@henra.nl
www.henra.nl

BESTIMMEN SIE FEHLER

Bei Maßnahmen zur Lösung der folgenden und anderer Probleme muss der Benutzer alle im Handbuch beschriebenen Sicherheitshinweise beachten. Der Fehlerbehebungsprozess kann im folgenden Beispiel veranschaulicht werden:

Defekt	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Neigungsfunktion	Niederspannungsbatterie	Laden oder ersetzen Sie die Batterie
	Hydraulikpumpe funktioniert nicht	Verkabelung prüfen
	Hydraulikleckage	Defektes Teil ersetzen
	Zu wenig Öl	Auf Dichtheit prüfen und Öl nachfüllen
Absenkgeschwindigkeit der Plattform	Schmutz im Ablassventil	Lassen Sie das Ventil bei Ihrem Henra-Händler reinigen
Beleuchtung	Defekte Lampe	Lampe ersetzen
	Fehlerhafter DC-Stecker	DC-Stecker ersetzen
	Kabelbruch	Kabelbruch reparieren oder Kabel austauschen
	Fehlerhafter 13-poliger Jeager	Ersetzen Sie den 13-poligen Jeager
	Kein Signal vom Auto	Lassen Sie das Signal in Ihrer Autowerkstatt überprüfen
Bremssystem	Bremszug gebrochen oder nicht beweglich	Bremszug ersetzen
	Teile der Bremstrommel abgenutzt	Teile der Bremstrommel ersetzen
	Überlaufbremse defekt	Überlaufbremse ersetzen



ENDES DES LEBENSZYKLUS

Der Kipper enthält eine Reihe umweltschädlicher Materialien. (Einschließlich Hydrauliköl, Batteriesäuren einfetten). Der Benutzer muss angewiesen werden, diese im Falle eines Austauschs oder Abrisses gemäß den örtlich geltenden Umweltvorschriften zu entfernen oder zu entsorgen. Der gesamte Anhänger muss zum ordnungsgemäßen Schaben zu einem Schrottplatz gebracht werden. Für die einzelnen Teile gelten folgende Entsorgungsvorschriften:

- Öl und Fette können gemäß der EU-Richtlinie 2008/98 / EG an einer registrierten Sammelstelle ausgeführt werden
- Batterien können mit entsorgt werden Rückgabe an Hersteller / Lieferanten gemäß EU-Richtlinie 2006/66 / EG
- Elektrische / elektronische Abfallkomponenten können gemäß der EU-Richtlinie 2012/19 / EU zu einem örtlichen Abfallbehandlungsunternehmen gebracht werden



EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklären wir, dass die Anhänger der nachfolgenden Typen, die von Henra Aanhangwagens B.V. hergestellt wurden und mit einer spezifischen hydraulischen Kippvorrichtung zum Kippen der Last auf dem Anhänger ausgestattet wurden, die geltenden europäischen Richtlinien und Normen erfüllen.

Es handelt sich dabei um folgende Anhängertypen:

K1, K3, KP3Z, KP20, KP27 und KP35

Produziert von:

HENRA Aanhangwagens B.V.
Oploseweg 10
5825 HN Overloon
Niederlande

auf welche sich diese Erklärung bezieht, entspricht den geltenden Bestimmungen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG und in vorkommenden Fällen 2014/30/EU (EMC).

Angewandte Standards:

NEN-EN-ISO 12100:2010	Sicherheit von Maschinen – Allgemeine Gestaltungsleitsätze – Risikobeurteilung und Risikominderung.
NEN-EN-ISO 4413:2010	Fluidtechnik – Allgemeine Regeln und sicherheitstechnische Anforderungen an Hydraulikanlagen und deren Bauteile.
NEN-EN-IEC 60204-1:2006	Sicherheit von Maschinen – Elektrische Ausrüstung von Maschinen – Teil 1: Allgemeine Anforderungen.
EN 1853:2017	Landmaschinen – Anhänger mit Kippaufbauten – Sicherheit.

Overloon, 28-10-2019

Name: R.J. Poldervaart

Funktion: Geschäftsführer

Unterschrift:

CE



Henra Aanhangwagens BV
Oploseweg 10 5825 HN Overloon
Nederland

+31 (0)478 64 22 00
info@henra.nl
www.henra.nl